ASSOCIATION INTERNATIONALE D'ATTELAGE DE TRADITION

Guide pour le jugement de la Présentation 2026

Impression d'ensemble

- Harmonie générale de l'attelage (voiture/chevaux) ;
- Impression du mouvement des chevaux ;
- Meneur assis droit sur le siège.

Chevaux

- Toilettage, propreté ;
- Absence de tares ;
- Qualité de la ferrure (sauf pour les ânes) ;
- Pas de bonnet (pénalité de 10 points par le 1er juge), sauf tradition régionale ;
- Pas de protections (pénalité de 10 points par le 1er juge) ;
- Propreté des crinières et des queues (tressées ou non) ;
- Propreté des sabots (graissés ou non).

Harnais

- Bien réglé ;
- Gourmette à plat – mors bien adaptés ;
- Courroie d'attelles à la bonne place ;
- Sous-ventrière indépendante de la sangle ;
- Guides à plat ;
- Palonniers et traits à la bonne place (vis au-dessus) ;
- Pas de boucles à ouverture rapide (note inférieure) ;
- « À l'anglaise » : le collier est mieux noté que la bricole, sauf tradition régionale.

Voiture

- Avant 1945 : voiture d'origine ;
- Après 1945 : voiture moderne ;
- Propreté ;
- Bougies dans les lanternes.

Fouet

- Adapté – pas de mèche scotchée (pénalité de 10 points par le 1er juge) ;
- Pas de double mèche (courte + longue).

Passagers

- Pas de costume, sauf style national ou régional ;
- En accord avec l'attelage et avec notre époque ;
- Nombre de grooms – en tenue de groom (meilleure note) ou non :

1 cheval	1 groom	Winchester	1 groom
2 chevaux	1 groom	Unicorne	2 grooms
Tandem	1 groom	4 chevaux et plus	2 grooms

Quelques observations sur les méthodes de jugement

Il est important qu'un juge, homme ou femme, ait une large expérience de tous les aspects de ce type de concours.

Sa tenue doit être impeccable : costume de ville ou blazer, melon ou Panama pour les hommes ; robe ou tailleur élégant pour les dames, avec un chapeau adapté, permettant de travailler – en accord avec les efforts que le meneur a consacrés à son attelage.

Pendant la présentation, l'attitude du juge envers le meneur doit être aimable, afin de mettre à l'aise le meneur et les grooms dans un moment souvent stressant pour eux.

Le juge doit éviter les remarques personnelles controversées sur l'attelage avec le concurrent et s'en tenir à des faits bien établis. Les goûts et préférences personnels se discutent ailleurs, lors des séminaires officiels.

Dans l'exercice de ses fonctions, le juge doit toujours être aimable et courtois, et particulièrement encourageant envers les concurrents débutants. Il est arrivé que des remarques sévères d'un juge découragent des meneurs de poursuivre.

Si, en de rares occasions, un juge est surpris par un élément qu'il ne connaît pas, il peut poser une question au meneur, mais ne doit jamais répondre par une opinion tranchée et catégorique. Ce moment viendra lors de la discussion avec le meneur après le concours.

Les notes très hautes ou très basses sur la feuille doivent être justifiées par un court commentaire écrit – d'où l'utilité, voire la nécessité, d'un secrétaire.

Le juge ne doit pas s'attarder sur des détails infimes de tenue, de personnes, de chevaux, etc., qui pourraient paraître désobligeants, mais toujours trouver un point positif, en félicitant par exemple le groom pour la qualité des chevaux, du harnais ou de la voiture, le cas échéant.

Lors d'un concours, le juge doit toujours avoir à portée de main le règlement et un chronomètre.

Compétence, courtoisie et modestie sont les qualités essentielles d'un juge !

Notre participation bénévole

L'organisateur considère le juge comme un ami et, à ce titre, le prend en charge pendant toute la durée de la manifestation.

Un juge qui accepte en ami l'invitation de l'organisateur ne devrait normalement pas attendre de remboursement de ses frais de déplacement. Cela correspond à l'esprit de l'AIAT, fondé sur l'amitié et le libre partage des connaissances.

Traduction de courtoisie. En cas de divergence entre les versions, la version anglaise fait foi.